

# 1月17日(日)は市長選挙投票日 みんなで投票しましょう

滝沢昌三市長の任期満了に伴う白根市長選挙が1月17日(日)に行われます。白根市の将来を決める大事な選挙です。みんなが投票しましょう。

みんなで守ろう3ない運動

- 贈らない
- 求めない
- 受け取らない

寄付禁止のルールを守って  
明るい選挙を実現しましょう。



□投票できる人  
今回投票できる人は、昭和48年1月18日までに生まれ、平成4年10月9日以前から引き続き本市の住民基本台帳に登録されている人です。したがって、10月10日以降に転入した人や、他の市町村に転出した人は投票できません。

□投票は午前7時から。入場券を忘れずに  
投票時間は午前7時から午後6時までです。投票するときには入場券をお持ちください。入場券は選挙が告示されてから「はがき」で2家庭に送付されます。はがき1枚に3人分の入場券が付いています。1人分ずつ切り離してお持ちください。入場券をなくしたときは、当日投票所で係員に申し出てください。入場券がなくても投票できます。

□投票所をお間違いない  
投票日当日の投票は、入場券に記載されている投票所で行ってください。投票所はお間違いないように。  
□不在者投票は1月10日(日)から投票日に都合が悪く、どうし

ても投票できない人は、不在者投票ができます。  
▼不在者投票の期間 1月10日(日)～1月16日(土)の毎日 ▼時間 午前8時30分～午後5時 ▼ところ 市役所4階・選挙管理委員会事務局 ▼持参する物 印鑑、入場券

□郵便による不在者投票  
次に該当する人は、郵便で投票ができます。  
▼身体障害者手帳を持ち ①両下肢が体幹の障害が1級か2級の人 ②心臓病、じん臓病、呼吸器、ぼうこう、直腸・小腸の障害が1級か3級の人  
▼戦傷病者手帳を持ち ①両下肢が体幹の障害が特別項症から第2項症の人 ②心臓病、じん臓病、呼吸器、ぼうこう、直腸・小腸の障害が特別項症から第3項症の人  
以上の人は、郵便投票に必要な証明書の交付を、選挙管理委員会ですべてください。証明書の交付を受けた人は、投票日の4日前まで、選挙管理委員会へ投票用紙の請求ができます。

□選挙に関する問い合わせ  
選挙管理委員会事務局(☎451)

## 確定申告説明会を開催します

新潟税務署では年末調整が済んでいる給与所得者で、住宅取得特別控除と医療費控除を受ける人と、年金受給者を対象に「確定申告説明会」を開催します。所得税の確定申告は、2月16日(火)から3月15日(月)までですが、期限間近になると大変混雑して、長時間お待ちいただく上、落ち着いて相談できないこともあります。確定申告をスムーズに行うため、該当する人はできるだけ説明会に出席し、その日に申告を済ませてください。

説明会場	開催日	説明開始時間		
		年金	医療費控除	住宅取得等特別控除
白根市役所大会議室(4階)	2月9日(火)	午前10時～	午後1時15分～	午前10時～午後3時
	2月10日(水)	午前10時～	午後1時15分～	随時受け付けます

※受け付けは、説明開始10分前までです。当日申告を済ませると、2月中に税金が還付されます。

□住宅取得特別控除を受けられる人  
①金融機関等から融資(償還期間10年以上)を受け、住む

## 事業所得者の決算説明会

事業所得のある人は、白色申告の人でも確定申告書に事業所得などの収支内訳書を添付して税務署に提出することになっています。新潟税務署では、収支内訳書の作成方法や税法改正等について説明会を開きます。適正な申告を済ませるために、ぜひご来場ください。  
□とき 1月20日(木)午前9時30分～11時30分 21日(金)午前9時30分～11時30分、午後1時30分～3時30分 □ところ 新潟税務署・第1会議室 □問い合わせ 新潟税務署記帳指導担当(新潟市宮前通2-☎29-2151)

## 譲渡所得申告は新潟税務署へ

市では毎年、譲渡所得税の出張相談所を設けて申告業務を行ってまいりましたが、新潟税務署の都合により、今年は廃止することになりました。したがって、今年の譲渡所得税の申告は、新潟税務署で行うこととなります。申告日は税務署から直接本人に、はがきで通知されます。税務署は駐車場も少なく、混雑が予想されますので、必ず指定日に申告を済ませてください。  
□問い合わせ 新潟税務署(☎29-2151)

## いらすと CLUB

★イラストは、はがきに黒一色ではっきりと。薄い鉛筆書きはボツにします ◆ペンネーム希望の人も住所、氏名、年齢は忘れずに ♥締め切りは毎月15日です。それ以降に届いたものは翌月に回します ◆あて先は 〒950-12 白根市大字白根 白根市役所 広報イラスト係へ ◆採用分には粗品を差し上げます



小柴洋佑さん(高校前・7歳)



PN Sちゃん(篤ノ木新田・11歳)



小野聖雅貴さん(白根)



PN Sちゃん(篤ノ木新田・11歳)



PN スイススイスさん(朝港)



PN ねこまるあやぶんさん(大船子町・11歳)

2月号は特集です。今月間に合わせた人がたくさんいるので、1ページの大サビです!



メリークリスマス J.モーターさん  
P.N. 昇華さん(日の出町・17歳)



Happy New Year 1993  
MAGICAL 魔法の冒険!!  
P.N. 天晴日吉丸さん(大通2丁目)

## カルチャーセンター1月の日程

体育レクリエーション課 ☎373-6311  
5日(火)～6日(水) 中学生親善バスケットボール  
10日(日) 女子中学生バレーボール合同練習会  
15日(金) 女子中学生バレーボール選手権/映写会  
24日(日) 市テニス選手権室内シングルス  
▶開館時間 9時～22時 ▶休館日 毎月第3月曜日(1月は18日です) ▶年始の休館 1月4日(月)まで

## 今月の納税

□市市民税(4期)、国民健康保険税(8期)  
納付書は既に発送済みです。納期限は2月1日(月)、忘れずに納めましょう。